

PREISE PREZZI

2020 / 2021



*** **

HOTEL

MADATSCH

ROMANTIC | NATUR | TRADITION



ALLE WOHLFÜHLLLEISTUNGEN AUF EINEN BLICK

Preise und Angebote Winter 2020/2021 für Ihren
nächsten Urlaub im Hotel Madatsch in Trafoi.

TUTTI SERVIZI INCLUSI A COLPO D'OCCHIO

Prezzi e offerte speciali invernali 2020/2021 per il vostro
prossimo soggiorno nell'hotel Madatsch a Trafoi.

Schneespäß im Winter

INKLUSIVLEISTUNGEN

VERWÖHNHALBPENSION

- Für einen guten Start in den Tag: großzügiges Frühstücksbuffet mit täglich frischen, regionalen und hausgemachten Produkten, Eierspeisen à la Minute zubereitet, hausgemachten Süßspeisen und Marmeladen, Bioecke, Themenfrühstück mit Weißwurst und Brezen, Sektfrühstück mit hausgeräuchertem Lachs, Südtiroler Speck und Almkäse...
- Zum Abendessen gibt es ein auswahlreiches Buffet von frischen Salaten und Gemüse vorweg, anschließend täglich 4–6–Gänge–Menüs aus einheimischen Spezialitäten, italienischen und internationalen Gerichten liebevoll zubereitet von unserem Chefkoch
- 2x wöchentlich Aperitif–Abend mit anschließendem Candle–Light–Dinner

RUHE UND ERHOLUNG

- Großes Schwimmbad mit einem 6x12m Becken mit Jet–Stream und Ruheliegen. Kleiner Wellnessbereich mit finnischer Sauna, römischem Dampfbad, Erlebnisdusche mit ätherischen Ölen, Physiotherm Infrarotkabine und Solarium. Bademäntel für Groß und Klein sowie Badeslipper und Saunatücher werden zur Verfügung gestellt
- Auf Wunsch können Sie aus einem umfangreichen Massage–Angebot unseres diplomierten Heilmassieurs auswählen (gegen Gebühr)

WINTER

Im Winter stellen wir Ihnen kostenlos zur Verfügung:

- **Schneeschuhe:** gerne beraten wir Sie für Wanderungen rund um Trafoi
- **Schlitten:** Rodelbahn zum Weißen Knott ab Hotel ca. 4km auf der legendären Stilfserjochstraße nur 400m vom Hotel entfernt
- **Waldlanglauf–Loipe** zum Wallfahrtsort Heilige Drei Brunnen ca. 2km
- **Tiroler Nachmittag** mit Livemusik und Verkostung typischer Südtiroler Spezialitäten einmal wöchentlich
- **10% Ermäßigung** für Hausgäste im Sportgeschäft SportExpress in Trafoi sowohl auf den Service wie auch auf den Kauf



Una perfetta vacanza sugli sci

SERVIZI INCLUSI

MEZZA PENSIONE SPECIALE

- Iniziate la giornata con una ricca colazione a buffet con frutta fresca, prodotti regionali anche biologici, uova al tegame, dolci e marmellate fatti in casa, colazione con salsiccia Bavarese e pane tipico, colazione con salmone affumicato e prosecco, speck e formaggi stagionati in casa...
- A cena ricco buffet di insalate, verdure ed antipasti, menu da 4–6 portate con specialità della cucina locale, italiana ed internazionale preparati con cura dal nostro chef con i migliori ingredienti regionali
- 2 volte alla settimana cena a lume di candela, preceduta da un aperitivo

RIPOSO E RILASSAMENTO

- Ampia piscina dai 6x12m coperta con Jet–Stream e lettini ergonomici. Piccola area wellness con sauna finlandese, bagno turco, docce emozionali con oli essenziali, cabina a raggi infrarossi Physiotherm e solarium. Accappatoi per piccoli e grandi, ciabatte e asciugamani da sauna a disposizione
- Scelta tra una vasta gamma di massaggi effettuati da personale certificato (a pagamento)

INVERNO

Gratuitamente a disposizione:

- **Ciaspole:** volentieri vi consigliamo per escursioni intorno a Trafoi
- **Slitte:** a soli 400mt dall’hotel inizia una pista per slittini
- **Sci di fondo:** 2km attraverso un’ambiente naturalistico a soli 400mt dall’albergo
- **Pomeriggio Tirolese** con assaggio di prodotti tipici altoatesini e musica al vivo una volta la settimana
- **Sconto del 10%** per gli ospiti del nostro hotel presso il negozio di articoli sportivi SportExpress di Trafoi, sia per l’acquisto che per il servizio



Die Preise verstehen sich pro Person und Tag mit Frühstück (ÜF) oder Verwöhnhalbpension (HP) und allen Inklusivleistungen. Zzgl. Gemeindeaufenthaltsabgabe €2 pro Person und Tag, Kinder bis 14 Jahre frei.

I prezzi si intendono a persona e giorno con prima colazione (PP) o mezza pensione (MP) e tutti i servizi inclusi dell'hotel. Più l'imposta di soggiorno di €2 a persona e giorno (a partire dai 14 anni).

HOCHSAISON
ALTA STAGIONE

19.12.20 – 09.01.21

HP · MP | ÜF · PP

SAISON
STAGIONE

30.01. – 20.02.21
27.03. – 10.04.21

HP · MP | ÜF · PP

WEISSE WOCHEN
SETT. BIANCHE

09.01. – 30.01.21
20.02. – 27.03.21

HP · MP | ÜF · PP

STANDARD WALDRUHE · STANDARD SILENZIO DELLA FORESTA

2–3 Pers.



Sehr ruhig mit Blick in den Wald. 32" Flat-TV, Safe, Telefon, Minibar und kostenlosem Lan- und W-Lan. Badezimmer mit Dusche, Massagebrause, WC, Föhn, zum Teil mit Doppelwaschbecken oder Bidet, kuschelige Bademäntel und Badeslipper. Typ B mit Balkon oder kleiner Terrasse.

Molto tranquillo con vista verso bosco. Flat-TV 32", cassaforte, mini bar, telefono, internet gratuito, bagni con doccia, WC, fon, parzialmente con bidet o lavandino doppio, morbidissimi accappatoio e teli sauna a disposizione. Typ B con balcone o terrazzino.

Typ A

€ 112

€ 97

€ 92

€ 77

€ 87

€ 72

Typ B

€ 114

€ 99

€ 94

€ 79

€ 89

€ 74

KOMFORT ORTLERBLICK · COMFORT ORTLES

2–3 Pers.



Balkon mit Ausblick auf König Ortler, Sitzcouch, 32" Flat-TV, Safe, Telefon und Minibar, kostenlosem Lan- und W-Lan, Badezimmer mit Dusche und Massagebrause, WC, Föhn, zum Teil mit Doppelwaschbecken oder Bidet, kuschelige Bademäntel und Badeslipper.

Balcone con vista sull'massiccio dell'Ortles, divano, Flat-TV 32", cassaforte, mini bar, telefono e internet gratuito. Bagni con doccia, WC, fon, parzialmente con bidet o lavandino doppio, morbidissimi accappatoio e teli sauna a disposizione.

€ 119

€ 104

€ 99

€ 84

€ 94

€ 79

JUNIORSUITE FAMILY · JUNIORSUITE FAMIGLIA

2–5 Pers.



Ca. 44 m², getrennter Schlaf- und Wohnraum, Sitzzecke mit Couch, zwei 32" Flat-TV, Safe, Telefon, Minibar, kostenlosem Lan- und W-Lan, teilweise mit Balkon. Geräumiges Badezimmer mit Dusche und Massagebrause, Doppelwaschbecken, Bidet, Föhn und separatem WC, kuschelige Bademäntel und Badeslipper.

Ca. 44 m², due ambienti separabili, stanza molto spaziosa, con divano, 2 Flat-TV 32", cassaforte, mini bar, telefono e internet gratuito. Grandissimo bagno con doccia, due lavandini, fon, bidet, WC separato, morbidissimi accappatoio e teli sauna a disposizione.

€ 124

€ 109

€ 104

€ 89

€ 99

€ 84

ROMANTIK TURMSUITE · SUITE ROMANTICA

2–4 Pers.



Ca. 35 m², großer Balkon mit Blick auf die Berglandschaft. Glanzstück: eine freistehende Badewanne im Zimmer. Getrenntes Schlafzimmer, separater Wohnraum, zwei 32" Flat-TV, Telefon, Safe, Minibar, kostenloses Lan und W-Lan, Badezimmer mit Dusche und Massagebrause, Föhn, Waschbecken und separatem WC, kuschelige Bademäntel sowie Badeslipper.

Ca. 35 m², due ambienti separabili, grandissimo balcone con vista panoramica. Highlight: vasca in stanza. 2 Flat-TV 32", divano, cassaforte, mini bar, telefono e connessione internet. Grandissimo bagno con doccia, lavandino, fon, bidet, WC separato, morbidissimi accappatoio e teli sauna.

€ 127

€ 112

€ 107

€ 92

€ 102

€ 87

PANORAMA SUITE · SUITE PANORAMICA

2–5 Pers.



Ca. 56 m², Panoramablick, Schlafzimmer in edlem Nussholz, begehrter Kleiderschrank, 32" Flat-TV, Safe, kostenloses Lan- und W-Lan, Wohnraum mit großer Eckcouch, Minibar, Schreibtischecke, 32" Flat-TV. Geräumiges Badezimmer mit Dusche, kleiner Sitzbank und Massagebrause, Doppelwaschbecken, Bidet, Föhn und separatem WC, kuschelige Bademäntel und Badeslipper.

Ca. 56m², vista panoramica, due ambienti separabili, divanetto, balcone e due Flat-TV 32", mini bar, telefono e internet gratuito. Bagno con doccia, lavandino, fon, bidet, WC separato, morbidissimi accappatoio e teli sauna a disposizione.

€ 133

€ 118

€ 111

€ 96

€ 107

€ 92

KINDER
%



bis 2 Jahre gratis
bis 6 Jahre –50%
bis 14 Jahre –30%
ab 14 Jahre –10%

Im Zimmer der Eltern bei
2 vollzahlenden Personen

Nach Verfügbarkeit DZ Standard Waldruhe
als Einzelzimmer: Nebensaison +€15,
Saison +€18, Hochsaison +€28.

Riduzioni per bambini
fino a 2 anni gratis
fino a 6 anni –50%
fino a 14 anni –30%
da 14 anni –10%

In camera dei genitori, in
presenza di 2 adulti paganti

Supplemento di €15 bassa stagione,
€18 stagione, €28 alta stagione per la
camera doppia Standard ad uso singolo,
a secondo della disponibilità.

ANGEBOTE · OFFERTE



19.12. – 26.12.2020

CHRISTMAS-SPECIAL

Als Weihnachtsgeschenk einen Urlaubstag geschenkt!

NATALE SPECIALE

Come regalo di natale vi regaliamo un giorno di vacanza!

7 Tage mit HP pro Person 7 giorni con MP per persona	
Waldruhe Typ A	€ 675
Waldruhe Typ B	€ 684
Komfort Ortlerblick	€ 714
Juniorsuite Family	€ 744
Romantik Turmsuite	€ 762
Panoramasuite	€ 798



02.01. – 09.01.2021

DREIKÖNIGSWOCHE

-20% auf die HP und ein Kind bis 14 Jahren gratis

OFFERTA BEFANA

20% di sconto sulla MP e un bambino fino a 14 anni gratis

7 Tage mit HP pro Person 7 giorni con MP per persona	
Waldruhe Typ A	€ 627,20
Waldruhe Typ B	€ 638,40
Komfort Ortlerblick	€ 666,40
Juniorsuite Family	€ 694,40
Romantik Turmsuite	€ 711,20
Panoramasuite	€ 744,80



09.01. – 16.01.2021

JANUAR-SPEZIAL

Wir schenken Ihnen einen Urlaubstag!

SPECIALE GENNAIO

Vi regaliamo un giorno di vacanza!

7 Tage mit HP pro Person 7 giorni con MP per persona	
Waldruhe Typ A	€ 522
Waldruhe Typ B	€ 534
Komfort Ortlerblick	€ 564
Juniorsuite Family	€ 594
Romantik Turmsuite	€ 612
Panoramasuite	€ 642



-30%

16.01. – 23.01.2021

PÄRCHENWOCHE JANUAR

-30% für die 2. Person auf die HP
-50% auf den 6-Tages-Skipass Trafoi

SETTIMANA DELLE COPPIE GENNAIO

30% di sconto per la 2° persona sulla MP
50% di sconto per skipass di 6 giorni Trafoi

7 Tage mit HP für 2 Personen 7 giorni con MP per 2 persone	
Waldruhe Typ A	€ 1.035,30
Waldruhe Typ B	€ 1.059,10
Komfort Ortlerblick	€ 1.118,60
Juniorsuite Family	€ 1.178,10
Romantik Turmsuite	€ 1.213,80
Panoramasuite	€ 1.273,30



-10%

23.01. – 30.01.2021

WINTERTRAUMWOCHE

-10% auf die HP

SETT. BIANCA DA SOGNO

10% di sconto sulla MP

7 Tage mit HP pro Person 7 giorni con MP per persona	
Waldruhe Typ A	€ 548,10
Waldruhe Typ B	€ 560,70
Komfort Ortlerblick	€ 592,20
Juniorsuite Family	€ 623,70
Romantik Turmsuite	€ 642,60
Panoramasuite	€ 674,10



7 = 6

20.02. – 27.02.2021

FEBRUAR-SPEZIAL

Wir schenken Ihnen einen Urlaubstag!

SPECIALE FEBBRAIO

Vi regaliamo un giorno di vacanza!

7 Tage mit HP pro Person 7 giorni con MP per persona	
Waldruhe Typ A	€ 552
Waldruhe Typ B	€ 564
Komfort Ortlerblick	€ 594
Juniorsuite Family	€ 624
Romantik Turmsuite	€ 642
Panoramasuite	€ 666



9 = 6
7 = 2

27.02. – 13.03.2021

MÄRZ-SPEZIAL

Wir schenken Ihnen einen Urlaubstag!

SPECIALE MARZO

Vi regaliamo un giorno di vacanza!

7 Tage mit HP pro Person 7 giorni con MP per persona	
Waldruhe Typ A	€ 522
Waldruhe Typ B	€ 534
Komfort Ortlerblick	€ 564
Juniorsuite Family	€ 594
Romantik Turmsuite	€ 612
Panoramasuite	€ 642



10 = 9

27.03. – 10.04.2021

OSTER-SPECIAL

10 Tage HP genießen und nur für 9 bezahlen! Einen Urlaubstag geschenkt

PASQUA SPECIALE

Godete 10 giorni MP pagando solo per 9! Vi regaliamo un giorno di vacanza

10 Tage mit HP pro Person 10 giorni con MP per persona	
Waldruhe Typ A	€ 828
Waldruhe Typ B	€ 846
Komfort Ortlerblick	€ 891
Juniorsuite Family	€ 936
Romantik Turmsuite	€ 963
Panoramasuite	€ 999



-30%

13.03. – 20.03.2021

PÄRCHENWOCHE MÄRZ

-30% für die 2. Person auf die HP
-50% auf den Skipasspreis

SETTIMANA DELLE COPPIE A MARZO

30% di sconto per la 2° persona sulla MP
50% di sconto per il skipass

7 Tage mit HP für 2 Personen 7 giorni con MP per 2 persone	
Waldruhe Typ A	€ 1.035,30
Waldruhe Typ B	€ 1.059,10
Komfort Ortlerblick	€ 1.118,60
Juniorsuite Family	€ 1.178,10
Romantik Turmsuite	€ 1.213,80
Panoramasuite	€ 1.273,30



-10%

20.03. – 27.03.2021

SONNENSKILAUFWOCHE

-10% auf die HP

SCIATA AL SOLE

10% di sconto sulla MP

7 Tage mit HP pro Person 7 giorni con MP per persona	
Waldruhe Typ A	€ 548,10
Waldruhe Typ B	€ 560,70
Komfort Ortlerblick	€ 592,20
Juniorsuite Family	€ 623,70
Romantik Turmsuite	€ 642,60
Panoramasuite	€ 674,10

PURES SKIVERGNÜGEN

im **Familienskigebiet Furkelhütte Trafoi**
– familiär, preiswert und bequem direkt
am Hotel Madatsch – oder im **Skigebiet
Sulden**, in 13 km Entfernung (gratis
Skibus), der schneesichere Skispaß im
Ortlergebiet ist garantiert.

DIVERTIMENTO SCIISTICO E NEVE GARANTITA

nell'area sciistica Rifugio Forcola Trafoi –
famigliare, conveniente e comodo adiacente
all'hotel Madatsch – oppure al **centro
sciistico Solda** distante solo 13km (skibus
gratuito).

Alle Informationen und Preise:
Tutte le informazioni e i prezzi:
www.trafoi.it



WISSENSWERTES

Check-In: die Zimmer sind in der Regel gegen 14.00 Uhr bezugsfertig, am **Abreisetag** bitten wir diese bis um 10.00 Uhr freizugeben. Für die Gästemeldung benötigen wir Ihre Personalausweise.

Anreise bis max. 20.00 Uhr möglich, sollten Sie später anreisen bitten wir Sie uns vorab zu informieren.

Bezahlung: wir akzeptieren alle gängigen Kreditkarten außer American Express, gerne nehmen wir auch Barzahlungen.

Haustiere können nur nach vorheriger Anfrage mitgebracht werden, bitte beachten Sie aber, dass diese in den Speiselokalen sowie Aufenthaltsräumen aus Rücksicht auf andere Gäste nicht mitgeführt werden dürfen. Für die Endreinigung werden € 25 berechnet.



Falls Sie Ihren Urlaub nicht antreten können dann ist das wirklich sehr schade. Bitte haben Sie jedoch Verständnis dafür, dass wir bei Nichteinhaltung einer Reservierung, kurzfristigen Absage, verspäteten Anreise oder vorzeitigen Abreise Spesen in Rechnung stellen müssen. Hierfür gelten die EU-Normen für Stornierungen von Hotel-Aufenthalten. Bei einer schriftlichen Stornierung bis 30 Tage vor Urlaubsantritt entstehen keine Stornokosten. Ab 30 Tage vor Urlaubsantritt oder bei einer verspäteten Anreise oder vorzeitigen Abreise werden 80% des gebuchten Arrangements verrechnet (siehe ital. Hotelvereinigungs-gesetz). Nicht in Anspruch genommene Leistungen werden nicht rückvergütet. Wir empfehlen Ihnen deshalb zu Ihrer Sicherheit, vor Ihrem Urlaub eine **Reise-rücktrittsversicherung** abzuschließen.



· Foto: Armin Terzer, Privatarchiv Hotel Madatsch, Dieter Drescher, IDM Südtirol (Harald Wisthaler, Frieder Blicke)

BUONO A SAPERSI

Check-In: il giorno d'arrivo la camera sarà disponibile a partire dalle ore 14.00. il giorno della **partenza** la camera dovrà essere liberata entro le ore 10.00.

Arrivo: Vi preghiamo di informarci, se si desidera arrivare dopo le ore 20.00.

Pagamento: Accettiamo tutte le carte di credito tranne American Express, accettiamo anche pagamenti in contanti.

Animali domestici possono essere accettati solo a richiesta, avvisiamo inoltre che non possono accedere in sala da pranzo e nei soggiorni. Per le pulizie finali vengono messi in conto € 25.



In caso di annullamento della vostra vacanza all'hotel Madatsch sarebbe davvero un peccato! Confidiamo nella vostra comprensione se siamo costretti – in caso di disdetta all'ultimo minuto, di arrivo posticipato o partenza anticipata – ad addebitarvi il costo delle commissioni sostenute per la vacanza prenotata. In questo caso valgono le norme EU per la cancellazione di soggiorni in hotel. Per una disdetta scritta pervenuta entro 30 giorni dalla data prevista del vostro arrivo, non sono previste spese di annullamento. Da 30 giorni prima dell'arrivo previsto, per arrivo ritardato o per partenza anticipata, applichiamo un addebito pari all'80% del prezzo del pacchetto prenotato (vedi norme Associazione Alberghiera). I servizi non utilizzati non sono rimborsabili. Per la vostra sicurezza, si consiglia pertanto di stipulare prima della vostra vacanza all'hotel Madatsch, un'**assicurazione storno viaggio**.